



 Howse Williams

企業／商業及企業融資業務

2025 年 5 月

目錄

目錄.....	1
關於本行.....	2
企業及商業事務專業知識.....	3
Christopher Williams (韋傑聰)	5
莊頌然 (Katherine Chuang)	8
何百全 (Brian Ho)	10
李均雄 (Eddie Lee)	17
陳佳菁 (Chia Ching Tan)	18
余國堅 (Christopher Yu)	21
翁奕龍 (Antony Yung).....	23
李藹兒 (Heidi Lee)	24
周婉君 (Veronica Chow)	25
李澤文 (Desmond Lee).....	28
陳嘉駿 (Anthony Chan)	29
黃偉強 (William Wong)	30
張譯 (Yvonne Zhang)	33
Paul Haswell	35
我們的團隊近期參與具代表性的事務.....	36

何韋律師行是一所領先、提供全方位服務的香港律師事務所。本行律師擁有深厚的經驗及具前瞻性思維的思維方式。

關於本行

我們的主要業務領域包括：企業／商業事務及企業融資；商事及海事爭議解決；醫療疏忽及醫護；保險、人身傷害及專業彌償保險；僱傭；家庭及婚姻；信託資產保值；遺囑、遺囑認證及遺產管理；物業及建築物管理；銀行業務；欺詐行為；不良債務；基金投資；科技、傳媒及電信；虛擬資產；金融服務／企業監管及合規事宜。

作為一家獨立的律師行，我們能將法律和商業上利益衝突的情況減至最低，為各行各業的客戶處理各種法律事務。本行合夥人在香港發展事業多年，對國際業務及亞洲地區業務有深刻的了解。

何韋律師行的合夥人及其團隊秉承務實的商業態度，致力以符合客戶商業目標的方式，提供高質素的法律意見以解決法律事宜，在業界建立了超卓的聲譽。

企業及商業事務專業知識

何韋律師行的企業／商業及企業融資團隊致力為客戶提供涵蓋眾多業務領域的全方位諮詢服務，包括併購、企業融資、直接投資、資本市場、私募股權及風險資金、股東／合營協議、企業管治、企業重組／改組，以及經營合約及知識產權商業化等一般商業事務。我們曾參與眾多在亞洲多個司法權區進行的交易。

我們的客戶包括上市公司、本地及國際金融機構、風險資本商、私募股權公司、基金、航空公司、船東、貨運代理、保險公司、房地產、電子、製造業及貿易公司。我們的主要業務領域包括：

併購

我們的併購業務包括上市及私人交易以及大量跨境交易。我們在處理兼併、股份及資產出售（包括扣押資產交易）、資本重組、收購要約及合資企業等各種交易方面擁有豐富的經驗。除協助客戶完成交易外，我們亦為客戶提供企業管治、受信責任、融資及其他相關事宜方面的諮詢服務。

直接投資 | 私募股權及風險資金

我們在各類私募股權及風險資金交易方面擁有廣泛的國內及國際專業經驗，包括代表投資公司及設有直接投資分部的跨國企業從事槓桿收購、管理層收購、分拆、風險資金融資、資本重組及資產處置。

企業重組／改組

我們為全球廣泛的客戶群提供複雜的企業重組，以及資本重組、私有化、撤資及資產處置等事務的諮詢服務。

企業管治

我們為上市公司以及新興機構提供有關發展策略及複雜的監管及合規條文的管理方面的諮詢服務。

資本市場及證券

我們提供在香港以一級及二級發行進行債務及股本集資的諮詢服務。

其他一般商業事務及合約

我們為眾多行業（包括高新科技、傳媒、電訊、消費品、時尚、專業服務、金融服務及房地產）提供各類商業及經營合約諮詢服務的經驗豐富，涉及領域包括：服務協議、諮詢協議、特許權協議、外包協議、物流協議、分銷協議、製造及銷售貨品。此外，我們亦提供有關知識產權商業化的諮詢服務。

企業銀行事務及金融專業知識

我們的銀行業務團隊富經驗處理廣泛的銀行及融資事宜，包括雙邊及銀團借貸、國際貿易融資、項目融資、收購融資、船舶融資、一般現金管理及流動資金產品、資產及債項追討、抵押權行使、銀行條例及合規、制裁、打擊洗錢、認識你的客戶及各項規管項目和補救工作。團隊亦專門處理各項貿易融資事宜包括供應鏈融資計劃、往來帳融資、信用證及銀行擔保爭議、出口信貸機構支援融資、結構性貿易融資、倉庫融資、預付款及延期付款融資、信用證再融資及信貸風險組合管理。

物業及物業轉易

我們的物業團隊就廣泛的物業及物業轉易事宜提供法律意見，當中包括買賣協議、公共契約、招標及投標交易、管理協議、大廈管理、租賃協議、土地文件及物業相關的規管事宜。

科技、媒體及電信

本行的科技、媒體及電信業務專注為科技、媒體及電信客戶提供非爭訟性和爭訟性法律服務。本行協助專門的科技客戶及其他各行各業的客戶處理科技合同與特許、資料隱私與網路安全（包括遵守適用的資料保護法）、電信、外包、發牌、雲端與資料中心。本行也就「新科技」和演進中的科技，包括人工智慧、區塊鏈和加密貨幣，提供法律諮詢服務。本行也協助客戶處理科技糾紛，包括訴訟、仲裁和調解。



Christopher Williams (韋傑聰)

創始合夥人

直線	+852 2803 3622
手提	+852 9268 8496
傳真	+852 2803 3618
電郵	chris.williams@howsewilliams.com

Chris Williams 是何韋律師行的創行合夥人之一，擅長處理企業融資、併購、直接投資及企業重組和改組，並就企業管治及合規事宜提供意見。Chris 於 1986 年在英格蘭和威爾斯取得律師資格，在倫敦齊伯禮律師行執業，其後於 1991 年初轉到香港齊伯禮工作，並於同年在香港取得律師資格。Chris 於兩家在新加坡證券交易所（「新加坡交易所」）上市的實體擔任非執行主席及非執行副主席。

他的業務覆蓋香港及亞太地區，特別是印尼及新加坡。Chris 先後獲全球頂尖併購律師指南(Guide to the World's Leading Mergers and Acquisitions Lawyers)及國際併購律師名人錄(International Who's Who of Merger and Acquisition Lawyers)評為世界首屈一指的併購律師之一。

Chris 曾在許多重要案件上代表主要客戶，包括：

- 代表 PT Lippo Karawaci Tbk 集團公司處理 2.2 萬億盧比的股本交易。在該股本交易中，CVC Capital Partners 同意收購 PT Siloam International Hospitals Tbk 的 15% 股份。PT Siloam International Hospitals Tbk 是印尼最大的私營國立健保集團及 PT Lippo Karawaci Tbk 的上市附屬。
- 代表 PT Multipolar Tbk 及其全資附屬公司處理向 Temasek Holdings (Private) Limited 的全資附屬公司 Anderson Investment Pte Ltd 發行及供其認購 3 億美元的股票掛鉤票據，該票據可交換為 PT Matahari Putra Prima Tbk 的 26.1% 股權。
- 代表一家香港上市公司力寶華潤行事，負責處置其於名為「Robbinz」的中國零售百貨業務的權益。
- 代表香港華人（原為香港華人銀行有限公司）處理其收購 Finibanco (Macau), S.A.R.L. 的 85% 權益。
- 代表一家印尼集團行事，負責重組其地區性電訊及科技權益為單一集團，並將該集團於香港交易所的創業板上市。
- 代表印尼其中一家最大型的零售商 Matahari Putra Prima Tbk 行事，負責撤走其於 Matahari Department Stores Tbk 的大部份權益，並將有關權益投資於一家新成立的合資企業。該合資企業的資金由 CVC Asia Pacific Limited 管理。Matahari 於該合資企業持有 20% 權益。

- 代表印尼證券交易所上市公司 PT First Media Tbk 行事，負責將其於 PT Link Net 及 PT First Media Television 的部份權益轉移至一私人股本集團。
- 代表由多家歐洲財務機構及亞洲投資基金組成的財團行事，負責向印尼銀行重組機構（Indonesian Bank Restructuring Agency）收購一家財務機構的控股權益，並將之出售予主權財富基金。
- 為新加坡交易所上市公司華聯企業有限公司（Overseas Union Enterprise Limited；「華聯」）及由華聯領導的財團擔任國際律師，負責爭奪 Fraser & Neave Limited 全數股份的全面收購要約，總代價約值 130 億新加坡元。
- 代表力寶有限公司（Lippo Limited）行事，負責就成立一家合資企業於南韓建造綜合度假勝地、賭場酒店及服務式住宅與 Caesars Entertainment Corporation 擬定安排。
- 重組廣東省人民政府（「廣東省政府」）的全資企業粵海企業的外債，總負債涉及 300 多家公司拖欠約 170 家銀行及 4 大債務證券持有人集團約 57 億美元。重組涉及與銀行債權人委任的督導委員會及票據持有人的複雜及持久協商。廣東省政府對重組的主要貢獻是將向香港供應大部分天然食水的廣東省實體私有化。在成立新公司後，發行了超過 20 億美元的債項以攤銷重組債項。私有化實體其後注入一家於香港聯合交易所上市及由廣東省政府控制的公司粵海投資有限公司，作為整體重組的一部分。
- 為一家於新加坡交易所上市的公司華聯企業有限公司的多項公司交易擔任國際律師。
- 代表一家亞洲企業處理重組其於多家於香港交易所上市的實體（包括受規管實體）的權益。
- 代表處理多項於香港交易所進行的首次公開發行，大部分涉及為上市而進行集團內部公司重組。

▼ 工作經驗

2012 何韋律師行
 2011 禮德齊伯禮律師行
 2008 齊伯禮律師行（禮德律師行聯營行）
 1991 香港齊伯禮律師行
 1986 倫敦齊伯禮律師行

▼ 教育背景

1985 College of Law 律師會執業試
 1984 College of Law 法律專業共同試
 1981 雷丁大學國際關係及經濟學（榮譽）文學士

▼ 專業認許／資格

1991 香港

1986 英格蘭及威爾斯

▼ 專業團體

英格蘭及威爾斯律師會會員

香港律師會會員



莊頌然 (Katherine Chuang)

顧問律師(兼職)

直線	+852 2803 3642
手提	+852 5321 0309
傳真	+852 2803 3618
電郵	katherine.chuang@howsewilliams.com

莊律師專注於企業融資、併購、直接投資、企業重組及改組以及一般企業商業事務。莊律師曾於一間國際律師事務所工作及於一間國際投資銀行擔任內部職務，並曾被借調往一間香港電訊上市公司工作。

莊律師曾代表主要客戶處理多項重要事務，包括：

- 擔任 PT Lippo Karawaci Tbk 集團公司的代表律師，處理 2.2 萬億盧比的股本交易。在該股本交易中，CVC Capital Partners 同意收購印尼最大的私營國立健保集團及 PT Lippo Karawaci Tbk 的上市附屬公司 PT Siloam International Hospitals Tbk 的 15%股份
- 擔任 PT Multipolar Tbk 及其全資附屬公司的代表律師，就其向 Temasek Holdings(Private) Limited 的全資附屬公司 Anderson Investments Pte Ltd. 發行及供其認購可轉換為 PT Matahari Putra Prima Tbk 的 26.1%權益之 3 億美元股票掛鈎票據的事宜提供法律服務
- 擔任意大利國際時裝公司 Sixty Group 的代表律師，就其透過向一間新成立的合資企業轉讓其與中國投資方 Trendiano 集團成立的合資公司旗下的大中華地區業務的權益，從而進行撤資的相關事宜提供法律服務，交易價值達數百萬美元。莊律師亦連續多年擔任 Sixty Group 亞洲地區一般企業／商業事務的代表律師
- 擔任 Lippo Group 綜合企業旗下的印尼頂尖零售商 PT Matahari Pura Prima Tbk（零售業務）的代表律師，就其透過向由亞太企業投資管理有限公司(CVC)管理資金的新成立的合資企業轉讓其於上市附屬公司 PT Matahari Department Stores Tbk 的大部份權益，從而進行撤資的相關事宜提供法律服務
- 擔任 PT First Media Tbk 的代表律師，就其透過向由 CVC Capital Partners Asia III Limited 管理資金的新成立的合資企業轉讓其於 PT Link Net 及 PT First Media Television 的部份權益，從而進行撤資的相關事宜提供法律服務
- 擔任香港上市公司力寶華潤的代表律師，就其出售以「樂賓」一名經營的中國零售百貨業務的權益的相關事宜提供法律服務，交易價值約 3.45 億港元
- 擔任利星行有限公司的代表律師，就其以重組安排計劃的方式進行私有化的事宜提供法律服務。利星行其後於香港交易所上市

▼ 工作經驗

2012 何韋律師行

2011 禮德齊伯禮律師行

2008 齊伯禮律師行（禮德律師行聯營行）

2007 香港齊伯禮律師行

2007 國際投資銀行

2000 香港齊伯禮律師行

▼ 教育背景

香港大學法學專業證書

香港－香港大學香港法律專業共同試

加拿大麥基爾大學生物理學士

▼ 專業認許／資格

2002 香港

▼ 專業團體

香港律師會會員



何百全 (Brian Ho)

合夥人

直線	+852 2803 3623
手提	+852 9310 2548
傳真	+852 2803 3618
電郵	brian.ho@howsewilliams.com

何律師是何韋律師行合夥人，專門從事企業融資、首次公開發售、二級市場集資活動、併購、直接投資及企業重組及改組。他亦提供有關企業管治及合規事宜的意見。何律師於 1997 年取得澳洲維多利亞省大律師及事務律師資格，2000 年在香港獲認許為事務律師。

他曾在香港各大大地及國際律師行企業及證券部門執業，為藍籌上市公司、中國民營或國有企業及跨國企業提供處理各類企業融資及企業合規交易的意見。在加入何韋律師行前，何律師在渣打銀行累積了豐富的投資銀行經驗，在該行帶領及參與並成功完成了在金融、房地產、電訊、零售及一般工業行業板塊的多宗股票資本市場(ECM)交易。

▼ 工作經驗

2012 何韋律師行
2007 香港渣打銀行
2004 香港貝克·麥堅時律師事務所
2002 香港羅夏信律師事務所
2000 香港胡關李羅律師行

▼ 教育背景

2008 澳大利亞管理研究所工商管理碩士
1997 蒙納殊大學法學碩士
1995 蒙納殊大學商學會計學士

▼ 專業認許／資格

2000 香港
1997 澳洲（維多利亞）
澳洲執業會計師

▼ 專業團體

香港律師會會員
澳洲會計師公會會員
香港大中華法律事務委員會律師會會員

交易清單

首次公開發售

- 代表發行人，參與博維智慧科技在香港聯交所進行的 9,400 萬港元首次公開發售
- 於環龍控股在香港聯交所進行的 1.43 億港元首次公開發售中，擔任保薦人的香港法律顧問
- 代表發行人，參與鴻承環保科技在香港聯交所進行的 2.15 億港元首次公開發售
- 於嘉泓物流國際控股在香港聯交所進行的 1.43 億港元首次公開發售中，擔任保薦人的香港法律顧問
- 於華和控股集團有限公司（股份代號：9938）在香港聯交所進行的 1.25 億港元首次公開發售中，擔任保薦人的香港法律顧問
- 代表艾德偉宣集團（股份代號：9919）的獨家保薦人和承銷商處理在香港聯合交易所主板進行的 4 億港元首次公開發售
- 於達力普控股（股份代號：1921）在香港聯交所進行的 4.77 億港元首次公開發售中，擔任保薦人的香港法律顧問
- 於 JBB Builders International（股份代號：1903）在香港聯交所進行的 1.25 億港元首次公開發售中，擔任同仁資本的香港法律顧問
- 於 MOS House Group（股份代號：1653）在香港聯交所進行的 9,500 萬港元首次公開發售中，擔任保薦人的香港法律顧問
- 於 WAC Holdings（股份代號：8619）在香港聯交所進行的 4,600 萬港元首次公開發售中，擔任保薦人的香港法律顧問
- 代表發行人，參與華新手袋（股份代號：2683）在香港聯交所進行的 1.18 億港元首次公開發售
- 代表發行人（股份代號：8313），參與杰地集團在香港聯交所創業板進行的 1.6 億港元首次公開發售
- 於致豐工業電子集團（股份代號：1710）在香港聯交所進行的 1.55 億港元首次公開發售中，擔任保薦人的香港法律顧問
- 於舍圖控股（股份代號：8392）在香港聯交所創業板進行的 5,500 萬港元首次公開發售中，擔任保薦人的香港法律顧問

- 於進階發展集團（股份代號：1667）在香港聯交所進行的 1.04 億港元首次公開發售中，擔任保薦人的香港法律顧問
- 代表駿杰集團控股有限公司（股份代號：8188）在香港聯交所創業板進行的 6,750 萬港元首次公開發售
- 代表發行人，參與安保工程（股份代號：1627）在香港聯交所進行的 5.5 億港元首次公開發售
- 於慕容控股（股份代號：1575）在香港聯交所進行的 2.62 億港元首次公開發售中，擔任國金證券(香港)的香港法律顧問
- 代表發行人，參與廣東愛得威建設（股份代號：6189）在香港聯交所進行的 2.74 億港元首次公開發售
- 於彭順國際（股份代號：6163）在香港聯交所進行的 8,000 萬港元首次公開發售中，擔任同仁資本的香港法律顧問
- 於思博系統控股（股份代號：8319）在香港聯交所創業板進行的 6,000 萬港元首次公開發售中，擔任上銀國際的香港法律顧問
- 代表發行人，參與中國融衆（股份代號：3963）在香港聯交所進行的 2.11 億港元首次公開發售
- 代表發行人，參與 BBI 生命科學（股份代號：1035）在香港聯交所進行的 2.3 億港元首次公開發售
- 於密迪斯肌控股（股份代號：8307）在香港聯交所創業板進行的 6,000 萬港元首次公開發售中，擔任申銀萬國的香港法律顧問
- 代表發行人，參與雅駿控股有限公司（股份代號：1462）在香港聯交所進行的 1.1 億港元首次公開發售
- 代表浩德融資有限公司在凱特中國控股有限公司（股票代號：8125）在香港聯交所創業板進行的 4,500 萬港元首次公開發售
- 代表發行人，參與珂萊蒂爾（股份代號：3709）在香港聯交所進行的 5.25 億港元首次公開發售
- 於怡益控股（股份代號：1372）在香港聯交所進行的 6,000 萬港元首次公開發售中，擔任瑞穗證券亞洲的香港法律顧問
- 於中鋁礦業國際（股份代號：3668）在香港聯交所進行的 3.95 億美元首次公開發售中，擔任聯席保薦人及聯席帳簿管理人

- 於小南國餐飲（股份代號：3666）在香港聯交所進行的 6,800 萬美元首次公開發售中，擔任聯席保薦人及聯席帳簿管理人
- 於依利安達（股份代號：1151）以介紹方式在香港聯交所上市中擔任獨家保薦人
- 於中國新城鎮發展（股份代號：1278）以介紹方式在香港聯交所上市中擔任獨家保薦人
- 於冠君產業信託（股份代號：2778）在香港聯交所進行的 9.1 億美元首次公開發售中，代表美銀美林銀行
- 代表發行人，參與中國中煤能源（股份代號：1898）在香港聯交所進行的 10.6 億美元首次公開發售
- 於玖龍紙業（股份代號：2689）在香港聯交所進行的 5.04 億美元首次公開發售中，代表美銀美林及法國巴黎銀行
- 於中航國家（股份代號：753）在香港聯交所及倫敦交易所進行的 11.1 億美元首次公開發售中，代表美銀美林及中金國際

供股配售

- 於丘鈦科技（集團）（股份代號：1478）的 1.56 億港元的供股配售中，擔任大華繼顯的香港法律顧問
- 酷派集團（股份代號：2369）的 7.19 億港元的交易中，擔任大華繼顯的香港法律顧問

股份配售

- 於保利協鑫能源的 50.7 億港元的股份配售中，擔任海通國際的香港法律顧問
- 於表中裕燃氣控股的 10.9 億港元的股份配售中，擔任海通國際的香港法律顧問
- 代 Argyle Street Management 投資麗新發展的 2.35 億港元的股份配售
- 於香港醫思醫療集團的 4 億港元的股份配售中，擔任海通國際的香港法律顧問
- 於香港醫思醫療集團的 2.13 億港元的股份配售中，擔任海通國際的香港法律顧問
- 代表發行人，參與中國有贊的 7.33 億港元的股份配售
- 代表中國有贊（股份代號：8083）的 7.93 億港元的股份配售

- 於佳美瑞健康國際控股（股份代號：2327）的 3.28 億港元的股份配售中，擔任海通國際的香港法律顧問
- 代表信利國際（股份代號：732）的 1.99 億港元的股份配售
- 於中國生物科技服務控股（股份代號：8037）的 1.33 億港元的股份配售中，擔任大華繼顯及招商證券國際的香港法律顧問
- 代表大豐港和順科技（股份代號：8310）的 5,000 萬美元發債配售
- 代表慕容控股（股份代號：1575）發行 2 億美元的可換股債券予國際金融公司
- 於彩生活服務集團（股份代號：1778）的 4.36 億港元的股份配售中，擔任大華繼顯的香港法律顧問
- 於星辰通訊國際控股（股份代號：1155）的 2,870 萬港元的股份配售中，擔任大華繼顯的香港法律顧問
- 代表信利國際（股份代號：732）的 3.23 億港元的股份配售
- 於佳源國際控股（股份代號：2768）的 11.8 億港元的股份配售中，擔任海通國際及華融國際金融的香港法律顧問
- 於嘉年華國際（股份代號：996）的 7.25 億港元的股份配售中，擔任海通國際、中國光大證券及英皇證券的香港法律顧問
- 代表密迪斯肌控股（股份代號：8307）的 5,200 萬港元的股份配售
- 代表大豐港和順科技（股份代號：8310）的 9,700 萬港元的股份配售
- 為 Korador Holdings Limited（股份代號：3709）的控股股東提供法律服務，涉及以 2.32 億港元向複星集團出售 Korador 的股份
- 代表海通國際以 8,750 港元配售 Miko International Holdings Limited（股份代號：1247）的新股
- 代表海通國際以 2.3 億港元配售中國創意家居集團有限公司（股票代號：1678）的新股
- 代表海通國際以 9,700 萬港元配售興業銅業國際集團有限公司（股票代號：505）的新股
- 於陽光 100 中國（股票代號：2608）的 1.275 億美元的股份配售中，擔任海通國際的香港法律顧問

- 代表大華繼顯以 9 億港元配售 AID Partners Holdings Limited 的新股（股票代號：8088）
- 代表大華繼顯以 4 億港元配售 Beijingwest Industries International Limited 的新股（股票代號：2339）
- 代表海通國際以 1.33 億港元配售 C Y Foundation Group Limited 的新股（股票代號：1182）
- 代表海通國際處理 Up Energy Development Group Limited（股票代號：307）1.67 億港元的先舊後新配售股份和 2.4 億港元的可換股票據配售
- 於禹州地產（股票代號：1628）的 7.92 億港元的股份配售中，擔任海通國際及華泰金融的香港法律顧問
- 代表海通國際以 17.24 億港元配售中國泛海控股有限公司（股票代號：715）的新股配售
- 代表中金公司，第一上海，金士頓證券和大華繼顯以 14.04 億港元配售江山控股有限公司的新股（股票代號：295）
- 於江山控股（股票代號：295）的 3.76 億港元的股份配售中，擔任海通國際、中金國際、第一上海、金利豐證券及大華繼顯的香港法律顧問

收購併購

- 代表發行人，參與有關控股股東通過協議安排向合興集團提出私有化計劃及撤銷其股份於香港上市地位
- 代表控股股東通過協議安排向香港建設(控股)提出私有化計劃及撤銷其股份於香港上市地位
- 代表發行人，參與有關控股股東通過協議安排向盈信控股提出私有化計劃及撤銷其股份於香港上市地位
- 代表發行人，參與有關控股股東通過協議安排向漢能薄膜發電集團（股票代號：566）提出私有化計畫及撤銷其股份於香港上市地位
- 代理 Morris Holdings Limited（股票代號：1575）以 3500 萬美元收購 Jennifer Convertibles, Inc.的全部股權
- 代表大豐港和順科技有限公司（股票代號：8310）以人民幣 4.05 億元收購江蘇海龍大豐港石化產品碼頭有限公司的全部股權

- 代表華融投資（股票代號：2277），參與其投資澳洲上市公司 - 睿泰科技，總值 1.2 億港元的股份及可換股債券
- 為華富有限公司（股份代號：952）及其控股股東就中國泛海以 10.5 億港元出售華富控股權益及華富全部剩餘股份的強制性全面要約提供法律服務
- 代表發行人，參與有關投資者通過提出自願要約收購山東羅欣藥業集團（股票代號：8058）H 股及撤銷其 H 股上市地位
- 為雅駿控股有限公司（股份代號：1462）的控股股東和要約公司提供法律服務，以 10 億港元出售其雅駿控股有限公司的控股權益，以及就雅駿所有剩餘股份的強制性全面要約
- 代表出售方就出售俊和發展集團的控股（股票代號：1372）股權及代表收購方以自願性要約方式全面收購 Excel Value「俊和建築之私人公司」的股份
- 代表俊和發展控股有限公司（股份代號：711）的控股股東，以 5.6 億港元出售其對俊和的控股權，以及就要約人以自願普通要約方式收購私人所有股份 春禾公司
- 代表要約人大豐港海外投資控股有限公司以 4.25 億港元收購 Gamma Logistics Corporation（股票代碼：8310）的控股權，以及隨後強制性全面要約收購 Gamma 的所有股份



李均雄 (Eddie Lee)
顧問律師／婚姻監禮人(兼職)

直線	+852 2803 3728
手提	+852 9193 4593
傳真	+852 2803 3618
電郵	eddie.lee@howsewilliams.com

李律師是何韋律師行的顧問。李律師曾擔任香港交易及結算所有限公司上市部的高級經理，負責處理新上市申請和更新及修訂《上市規則》。他亦曾擔任胡關李羅律師行的合夥人，為多家香港及內地的著名企業處理多項公司重組及上市項目。自 1994 年起，李律師開始投入內地市場，協助重組和組織多家中國企業，以進行海外上市和收購海外業務及／或海外上市的工具公司。

除完成 30 項首次招股上市及多項併購項目外，在李律師超過 20 年的執業生涯中，他曾處理過多項高知名度的內地相關交易，包括成立和記黃埔與北京同仁堂的合資企業、TOM 在線有限公司的資訊科技業務收購、百麗國際控股有限公司的重組及首次招股上市前投資、收購和私有化美麗寶國際控股有限公司和海灣控股有限公司，以及多項中國國有和私營企業的諮詢工作。

李律師出席多個內地會議，曾於北京、上海、成都、青島、重慶、大連及福州等城市為企業主講多個「於香港上市」的研討會。

李律師為下列上市公司擔任獨立非執行董事：安莉芳控股有限公司、網龍網絡控股有限公司、新礦資源有限公司、天福（開曼）控股有限公司、中海石油化學股份有限公司、朗詩綠色集團有限公司、紅星美凱龍家居集團股份有限公司、中國金洋集團有限公司、豐盛服務集團有限公司及天寶集團控股有限公司。

▼ 工作經驗

2014 何韋律師行
2012 香港張世文蔡敏律師事務所
2000 香港胡關李羅律師行
1994 香港黃乾亨黃英豪律師事務所
1992 香港聯合交易所有限公司
1989 香港胡關李羅律師行

▼ 教育背景

1989 香港大學法學專業證書
1988 香港大學法律榮譽學士

▼ 專業認許／資格

1997 英格蘭及威爾斯
1991 香港

▼ 專業團體

香港律師會會員



陳佳菁 (Chia Ching Tan)

合夥人

直線
手提
傳真
電郵

+852 2803 3615

+852 5185 0296

+852 2803 3618

chiaching.tan@howsewilliams.com

陳律師自 2007 年起定居香港，是香港和馬來西亞雙重資格的執業律師。她擁有超過 19 年的企業及商業事務的豐富經驗，包括首次公開發售、分拆上市、轉板上市、企業重組、收購及出售事項、一般企業事務諮詢及規管性合規事宜。

憑藉在香港和馬來西亞的執業經驗，陳律師熟悉兩地的《上市規則》，《收購守則》以及香港和馬來西亞的法律。這些經驗不但建立了堅實的基礎，亦為她提供了更好的競爭優勢和獨到見解去瞭解及協助東南亞國家、香港和中國大陸的企業。「她在協助東南亞公司在香港上市方面經驗豐富」(引自 2020 年《法律 500 強》)。她熟悉各種各樣的行業，包括但不限於石油和天然氣、獨立發電廠、採礦業、製造業、媒體、電訊、農業／園丘、房地產、建築業、數碼平臺、醫療保健、零售業、科技、教育和貿易。陳律師不但精通英語、中文和馬來語，還能以流利的各種方言與客戶溝通，包括普通話、廣東話和福建話。

陳律師曾參與香港聯交所主機板及 GEM 若干廣受關注的首次公開發售及上市事項，擔任保薦人及發行人的律師，包括年首宗以《上市規則》第 18 章於 2008 年上市的礦業公司、首宗以商業信託並以股份合訂單位方式於 2011 年在香港上市的香港電訊信託、於 2017 年在新加坡和香港雙重上市的首次公開發售及上市事項。在併購交易中，陳律師參與了許多本地和跨境交易收購以及要約收購。她還為上市公司就上市后規管性合規事宜及二級集資交易提供法律意見。

陳律師曾代表主要客戶處理各項重大事務，包括：

- 就檳傑科達國際有限公司以三億六千八百萬港元在香港交易所分拆及獨立上市的事宜代表浩德融資有限公司作為保薦人律師。
- 就勝捷企業有限公司在香港交易所主板雙重上市的事宜代表建泉融資有限公司作為保薦人律師。勝捷企業的業務包括新加坡、馬來西亞、澳洲、南韓、英國和美國。
- 就管道工程控股有限公司在香港交易所主機板上市的事宜代表富強金融資本有限公司作為保薦人律師。
- 就建泉國際控股有限公司在香港交易所 GEM 首次公開招股的事宜代表德健融資有限公司作為保薦人律師。
- 就優越集團控股有限公司在香港交易所由 GEM 轉往主機板上市的事宜作為公司律師。

- 就冰雪集團控股有限公司在香港交易所 **GEM** 首次公開招股的事宜作為發行人律師。
- 就迪臣建設國際集團有限公司在香港交易所 **GEM** 首次公開招股的事宜作為發行人律師。
- 就 **OUE Group** 以三億四千六百點四萬新元在新加坡交易所上市的 **OUE** 商業房地產信託的事宜作為發行人香港律師。
- 就 **CapitaMalls Asia Limited** 於其在香港交易所私有化和退市的事宜作為發行人的香港律師。
- 就迪臣建設國際集團有限公司的要約收購事宜作為公司律師。
- 就迪臣建設國際集團有限公司可換股債券配售的事宜作為公司律師。
- 就力寶有限公司和香港華人有限公司出售澳門華人銀行的事宜作為賣家的香港律師。
- 就香港電訊信託以八十八億港元在香港交易所分拆及獨立上市的事宜作為發行人律師。
- 就南亞礦業有限公司首宗以《上市規則》第 18 章在香港交易所上市的事宜作為發行人律師。
- 就大昌行控股有限公司以四十九億港元在香港交易所分拆及獨立上市的事宜代表法國巴黎作為保薦人律師。
- 就招商局控股以六億澳元跨境收購一家紮根於澳洲及東南亞的托盤租賃公司集團的事宜作為買方香港律師。
- 就 **Malakoff Berhad** 以二十六億美元(或九十三億令吉)以資產出售及消滅資本方式於馬來西亞交易所私有化及退市的事宜作為賣方律師。

▼ 工作經驗

2013 何韋律師行

2007 禮德齊伯禮律師行

2003 馬來西亞吉隆坡律師行 Zaid Ibrahim & Co

2001 馬來西亞馬六甲律師行 Chee Siah Le Kee & Partners

▼ 教育背景

2007 海外律師資格考試

2000 澳洲墨爾本大學－商學士及法學士（榮譽）

▼ 專業認許／資格

2008 香港

2001 馬來西亞

▼ 專業團體

香港律師會成員



余國堅 (Christopher Yu)

合夥人

直線
手提
傳真
電郵

+852 2803 3638
+852 9875 2293
+852 2803 3618
chris.yu@howsewilliams.com

余律師是何韋律師行的合夥人。他有經驗處理私募股權及香港資本市場交易，以及經常就香港及中國境內外的策略性投資事宜向私募股權客戶及香港上市公司提供法律意見。余律師已取得香港及英格蘭和威爾斯的律師執業資格。

余律師代表客戶處理跨境併購、香港上市公司私有化、私人投資公開股票、上市前及基礎投資、投資組合公司於香港聯交所的第一及第二上市、香港私募股權公司及其上市投資組合公司遵循一般監管規定的事宜，以及其他各種公司交易。

余律師代表大型客戶處理重要事務，包括：

- 代表保薦人同人融資處理中國融眾金融於香港聯交所進行 **2.11 億港元**首次公開招股
- 代表正商地產處理收購恒輝企業控股有限公司股權，以及其後因有關收購產生的 **12 億港元**強制性全面收購要約
- 代表獻售股東處理中國聖牧於香港聯交所進行 **1.69 億美元**首次公開招股
- 代表獻售股東處理雲遊控股於香港聯交所進行 **2.06 億美元**首次公開招股
- 代表萬都中國控股有限公司處理於香港進行 **2.7 億美元**首次公開招股及全球發售股份。萬都是首家於香港上市的韓國公司
- 代表新天綠色能源股份有限公司處理於香港進行 **4 億美元**首次公開招股及全球發售 H 股
- 代表摩根士丹利、花旗及中國國際金融股份有限公司處理中國中煤能源股份有限公司於香港進行 **20 億美元**首次公開招股及全球發售股份
- 代表協鑫新能源、華銀控股、聯想、百麗國際、俄羅斯鋁業、廣深鐵路、新天綠色能源、中國中煤能源及中國石化上海石油化工處理多項關聯交易披露、規管、合規及一般公司事宜
- 代表 **TPG** 處理通過購回股份及認購可換股債券於李寧有限公司投資 **1.34 億美元**
- 代表弘毅投資處理對融眾集團及融眾資本進行 **1.55 億美元**上市前投資。融眾集團於中國提供典當服務、資金管理、投資銀行及信貸保證服務。融眾資本於中國提供金融租賃及其他相關金融服務。

- 代表 KKR 處理其對潤東汽車集團進行上市前投資，以及為控股股東及高級管理團隊建立股份獎勵結構。
- 代表摩根士丹利處理對中國便利店業務 Hi-24 進行上市前投資
- 代表聯想集團處理對 Medion AG 進行 6.71 億美元公開收購
- 代表馬來西亞國家石油處理對星能實業進行 7.2 億美元強制性全面收購要約
- 處理杜拜港國際公司對其全球碼頭及物流業務進行的 11.5 億美元收購
- 代表美林及中國國際金融股份有限公司作為金融顧問的身份處理中國移動香港對華潤萬眾電話有限公司進行的 4.33 億美元自願有條件現金要約
- 代表安海斯-布希處理其與 A+H 股公司青島啤酒建立 1.82 億美元戰略聯盟，包括增加其於青島啤酒的股權
- 代表美國銀行、美林處理出售其私人財富業務予瑞士寶盛集團

▼ 工作經驗

2016 何韋律師行
 2013 香港高贏國際律師事務所
 2011 佳利(香港)律師事務所
 2009 香港瑞生國際律師事務所
 2002 香港及倫敦富而德律師事務所

▼ 教育背景

2000 墨爾本大學法律學（榮譽）學士
 2000 墨爾本大學（榮譽）工學士

▼ 專業認許／資格

2005 香港
 2005 英格蘭及威爾斯

▼ 專業團體

香港律師會會員



翁奕龍 (Antony Yung)

合夥人

直線
手提
傳真
電郵

+852 2803 3774
+852 9553 5769
+852 2803 3618
antony.yung@howsewilliams.com

翁律師富經驗處理廣泛的銀行及融資事宜，包括雙邊及銀團借貸、國際貿易融資、項目融資、收購融資、船舶融資、一般現金管理及流動資金產品、資產及債項追討、抵押權行使、銀行條例及合規、制裁、打擊洗錢、認識你的客戶及各項規管項目和補救工作。翁律師亦專門處理各項貿易融資事宜包括供應鏈融資計劃、往來帳戶融資、信用證及銀行擔保爭議、出口信貸機構支援融資、結構性貿易融資、倉庫融資、預付款及延期付款融資、信用證再融資及信貸風險組合管理。

翁律師之前於摩根大通銀行擔任執行董事及助理總法律顧問。翁律師自2011年開始建立及領導該銀行的亞太貿易融資法律團隊及亞太借貸實務團隊。他亦聯席領導該銀行的亞太交易服務法律團隊。憑藉銀行內部的工作經驗，翁律師對銀行產品、內部操作及風險承受能力方面有卓越的了解。

▼ 工作經驗

2016 何韋律師行
2007 摩根大通銀行法務部
2006 萬盛國際律師事務所
1999 歐華律師事務所

▼ 教育背景

2015 英國曼徹斯特大學及國際合規協會：打擊洗黑錢國際文憑
2013 亞太區貸款市場公會：銀團借貸市場證書
2010 英國金融國際服務協會財經學校：信用狀專家認證及國際貿易金融文憑
2009 英國金融國際服務協會財經學校：國際貿易金融證書
2004 中國人民大學：法學碩士（中國法律）
1999 香港城市大學：法學專業證書及法學學士
1995 香港高主教書院

▼ 專業認許／資格

2016 國際合規協會專業會員
2015 美國銀行國際法律和實務協會國際備用證顧問委員會會員
2012 金融與貿易銀行家協會和國際金融服務協會之亞洲金融供應鏈委員會法律委員會會員
2010 信用狀專家認證（國際商會、金融與貿易銀行家協會和國際金融服務協會認可）
2002 香港仲裁司學會會員
2002 英國仲裁學會會員
2001 香港執業律師



李藹兒 (Heidi Lee)

合夥人

直線
手提
傳真
電郵

+852 2803 3718
+852 9093 9702
+852 2803 3618
heidi.lee@howsewilliams.com

Heidi 具豐富經驗處理香港上市公司的併購、公開收購、規管及合規事務。Heidi 亦富經驗就股本市場交易（包括香港主板及其他資本市場的資金籌措交易），包括於香港進行的首次公開發行及二次發行向中國及海外的國有及私人公司（不論是作為發行人或包銷商律師（全部均為主要的投資銀行））提供法律意見。

Heidi 獲《法律 500 强》(Legal 500)評為公司（包括併購）及資本市場兩個類別的其中一位亞太區頂尖級「新一代律師」。

▼ 工作經驗

2016 何韋律師行
2015 亞司特律師事務所
2011 盛信律師事務所
2009 高偉紳律師行
2007 貝克·麥堅時律師事務所

▼ 教育背景

2004 香港大學法學專業證書
2003 香港大學法律學士

▼ 專業認許／資格

2008 英格蘭威爾斯
2006 香港

▼ 專業團體

香港律師會會員



周婉君 (Veronica Chow)

合夥人

直線
手提
傳真
電郵

+852 2803 3772
+852 6979 2832
+852 2803 3618
veronica.chow@howsewilliams.com

周律師是何韋律師行的合夥人，其業務領域集中於首次公開發行、併購、企業重組及一般公司和商業事宜。周律師在香港聯交所主板及 GEM 上市方面具有豐富經驗，曾為多家發行人、保薦人及承銷商提供法律服務，並經常就全面收購、集資項目、合規事宜及其他各種公司交易為上市公司及投資者擔任法律顧問。

多年以來，周律師曾參與多家紮根於亞太地區的企業及投資銀行的項目，涉及的行業包括：保安、餐飲、工程、建築、房地產發展、房地產代理、物業管理、五金及小型機械銷售、人力資源服務、數字營銷、軟件開發及銷售、護老院營運、礦業、電視劇製作、書本發行及銷售、製藥、服飾設計、生產及銷售、橡膠生產及出口、及兒童護理產品、汽車安全產品、節水灌溉系統、電器、滌綸長絲及地板材料的生產與銷售等。

周律師的成功上市項目包括：

- 在**興業物聯服務集團有限公司**（股份代號：9916）主板上市項目中代表保薦人及包銷商。上市企業主要於中國河南省為非住宅物業提供物業管理及增值服務
- 在**CTR Holdings Limited**（股份代號：1416）主板上市項目中代表上市企業。上市企業主要於新加坡從事結構工程工作及泥水建築工程
- 在**連成科技集團有限公司**（股份代號：8635）GEM 上市項目中代表上市企業。上市企業紮根於香港，主要業務為開發及提供金融交易解決方案
- 在**興銘控股有限公司**（股份代號：8425）創業板上市項目中代表上市企業。上市企業紮根於香港，主要業務為提供建築／維修用臨時吊船及其他設備的租賃服務，及設備及零部件貿易
- 在**松齡護老集團有限公司**（股份代號：1989）主板上市項目中代表上市企業。上市企業為香港的長者安老院舍運營商
- 在**宏安地產有限公司**（股份代號：1243）主板上市項目中代表保薦人及包銷商。上市企業為香港的物業發展商及擁有人
- 在**亞勢備份軟件開發有限公司**（股份代號：8290）創業板上市項目中代表保薦人及包銷商。上市企業為香港的線上備份軟件開發商
- 在**超凡網絡（控股）有限公司**（股份代號：8121）創業板上市項目中代表保薦人及包銷商。上市企業為香港領先綜合數字營銷服務供應商
- 在**青蛙王子國際控股有限公司**（股份代號：1259）主板上市項目中代表上市企業。上市企業為中國福建省的兒童護理產品設計及供應商
- 在**百宏實業控股有限公司**（股份代號：2299）主板上市項目中代表上市企業。上市企業為中國福建省的滌綸長絲開發及生產商
- 在**南亞礦業有限公司**（股份代號：705）主板上市項目中代表保薦人及包銷商。上市企業為馬來西亞的原鎂生產商

- 在**四川新華文軒連鎖股份有限公司**（股份代號：811）H股主板上市項目中代表上市企業。上市企業紮根於中國四川省，主要業務為經營圖書及影音產品零售門市、發行教材及教輔及向圖書出版商提供輔助支援及服務
- 在**奧普集團控股有限公司**（股份代號：477）主板上市項目中代表保薦人及包銷商。上市企業為中國浙江省的浴室用電器裝置生產商
- 在**新疆天業節水灌溉股份有限公司**（股份代號：8280）H股創業板上市項目中代表保薦人及包銷商。上市企業為中國新疆維吾爾自治區的節水灌溉系統一站式解決方案供應商
- 在**利君國際醫藥(控股)有限公司**（股份代號：2005）主板上市項目中代表上市企業。上市企業紮根於中國陝西省，主要業務為研究、開發、製造及銷售藥品
- 在**錦恒汽車安全技術控股有限公司**（股份代號：8293）創業板上市項目中代表上市企業。上市企業紮根於中國遼寧省，主要業務為汽車安全系統設計、研究及開發、製造及銷售

周律師近年參與的併購/私有化項目包括：

- 在要約人作出強制性無條件現金要約以收購**連成科技集團有限公司**（股份代號：8635）全部已發行股份的項目中代表要約人
- 在要約人 **Betagro Foods (Singapore) Pte. Ltd.** 以協議安排方式私有化**永續農業發展有限公司**（股份代號：8609）的項目中代表要約人
- 在要約人作出強制性無條件現金要約以收購 **Hing Ming Holdings Limited** 興銘控股有限公司（股份代號：8425）全部已發行股份的項目中代表要約人
- 在要約人作出強制性無條件現金要約以收購 **Royal Group Holdings International Company Limited** 皇璽集團控股國際有限公司（股份代號：8300）全部已發行股份及注銷該公司全部未行使之購股權的項目中代表要約人
- 在要約人作出強制性無條件現金要約以收購 **Future Data Group Limited**（股份代號：8229）全部已發行股份的項目中代表要約人
- 在要約人作出強制性無條件現金要約以收購 **Universe Printshop Holdings Limited** 環球印館控股有限公司（股份代號：8448）全部已發行股份的項目中代表要約人
- 在要約人於 2021 年作出強制性無條件現金要約以收購 **Global Mastermind Capital Limited** 環球大通投資有限公司（股份代號：905）全部已發行股份的項目中代表要約人
- 在要約人作出強制性無條件現金要約以收購**柏榮集團（控股）有限公司**（股份代號：8316）全部已發行股份的項目中代表要約人
- 在要約人於 2020 年作出強制性無條件現金要約以收購 **Global Mastermind Capital Limited** 環球大通投資有限公司（股份代號：905）全部已發行股份及註銷該公司全部未行使之購股權的項目中代表要約人
- 在要約人作出強制性無條件現金要約以收購 **The Grande Holdings Limited** 嘉域集團有限公司（股份代號：186）全部已發行股份的項目中代表 **The Grande Holdings Limited** 嘉域集團有限公司

▼ 工作經驗

2021 何韋律師行

2015 香港柯伍陳律師事務所

2013 香港 Pang & Co. 與樂博律師事務所有限法律責任合夥聯營

2010 香港奧睿律師事務所

2005 香港萬盛國際律師事務所

▼ 教育背景

香港大學法學專業證書

英國雪菲爾大學法學碩士

英國雪菲爾大學法學榮譽學士

▼ 專業認許／資格

2019 香港婚姻監禮人

2004 香港律師

▼ 專業團體

香港律師會會員



李澤文 (Desmond Lee)

合夥人

直線
手提
傳真
電郵

+852 2803 3790
+852 6822 7635
+852 2803 3618
desmond.lee@howsewilliams.com

李律師是本行的合夥人之一，專門處理爭訟性的規管及遵例事宜，以及複雜的跨境商業和股東爭議。李律師經常向財務機構、跨國公司、國營企業、初創企業及私人客戶提供法律意見及代其行事。

李律師特別富經驗代表客戶處理香港執法機構及市場規管機構如證監會及廉政公署的複雜調查。他亦代表客戶處理一系列的法庭商業訴訟及仲裁，包括跨境商業 / 貿易爭議、公司重組 / 無力償債、債項及資產追收、財務產品爭議、投資者 / 股東爭議及詐騙 / 白領罪行。

李律師亦為私人客戶提供廣泛的私人事務諮詢與代表服務，包括設立家族辦公室與信託，以及信託爭議與遺囑認證爭議。

李律師於香港備受好評，並於香港、英格蘭及威爾斯、澳洲維多利亞洲三地取得律師資格。李律師操流利英語、廣東話及國語。

▼ 工作經驗

2021 何韋律師行
2016 德同國際有限法律責任合夥
2007 香港安理國際律師事務所

▼ 教育

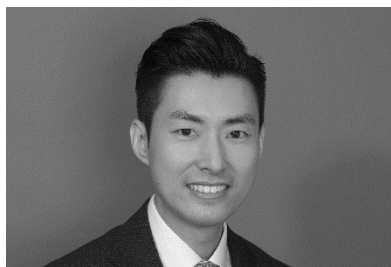
2007 香港大學法學專業證書
2006 墨爾本蒙納殊大學法律實踐研究生文憑(榮譽)
2005 墨爾本蒙納殊大學法學學士(二等一級榮譽學位)
1998 墨爾本蒙納殊大學商業系統學士

▼ 專業認許／資格

2019 香港婚姻監禮人
2011 英格蘭及威爾斯律師
2009 香港律師
2006 澳洲(維多利亞洲)律師

▼ 專業團體

香港律師會成員
英格蘭及威爾斯律師會成員



陳嘉駿 (Anthony Chan)

合夥人

直線
傳真
電郵

+852 2803 3643
+852 2803 3618
anthony.chan@howsewilliams.com

陳律師在廣泛的企業事務方面擁有豐富的經驗，包括並購、公開收購、企業重組、企業融資和上市後監管合規。陳律師經常就複雜的跨境收購和處置、合資企業和其他公司交易向私募股權公司、私營和上市公司提供諮詢。

在加入本行之前，陳律師曾在香港和倫敦為其他領先的國際律師事務所工作。

陳律師擁有特許金融分析師 (CFA) 和特許另類投資分析師 (CAIA) 的資格。

▼ 工作經驗

2021 何韋律師行
倫敦和香港的國際律師事務所

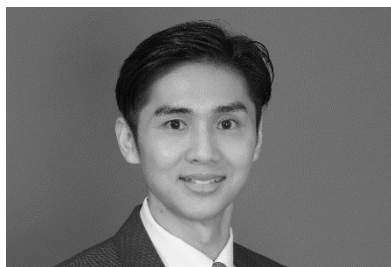
▼ 教育

2009 香港中文大學法學專業證書
2008 倫敦經濟學院法學學士
2003 香港大學工商管理學士（會計及金融）

▼ 專業認許／資格

2011 香港

香港律師會會員
特許金融分析師 (CFA)
特許另類投資分析師 (CAIA)



黃偉強 (William Wong)

合夥人

直線
手提
傳真
電郵

+852 2803 3602
+852 5298 3051
+852 2803 3618
william.wong@howsewilliams.com

黃律師專門處理爭訟性的規管工作及商業訴訟。他代表機構和個人客戶處理香港監管機構和執法機構，對市場失當行為、洗錢、賄賂及貪污、不當銷售、內控失效、欺詐、僱員舉報和資料洩露等廣泛事宜進行的調查。

作為一名訟辯律師，黃律師在為金融機構、上市和私營公司以及家族辦公室和高淨值個人提供商業糾紛（訴訟和仲裁）方面的諮詢擁有接近 20 年的經驗，包括從訴訟前策略和和解談判、臨時禁令救濟、訴訟程式的啟動和審判，到判決和仲裁裁決的執行。

受益於他的內部律師經驗，他就有關金融機構和上市公司的廣泛監管合規問題提供法律意見，包括新業務協議起草、牌照問題、內部控制提升，以及諸如科技和虛擬資產的使用等新興趨勢。

自 2018 年，黃律師一直獲法律界目錄及排名認可，包括《法律 500 強》Legal 500（爭議解決領域的「新星律師」）、《國際金融法律評論》IFLR1000（金融服務監管「新星合夥人」）、《法律界名人錄》Who's Who Legal（調查領域的「未來領導者」）、《律商聯訊》LexisNexis（「40 位 40 歲以下精英」）和《中國商法》雜誌 China Business Law Journal（「20 位外資律所優秀律師新星」）。

客戶一直對黃律師提供非常正面的評價：

「黃偉強律師有超強的技術能力，並熟悉客戶在金融服務領域所遭遇的問題。他具有很強的三語溝通能力，能夠以易於理解的方式解釋複雜的法律概念。」
《法律 500 強香港 2025》

「知識淵博、反應迅速，總是能為客戶提供切實可行的解決方案。」《法律 500 強香港 2025》

「因其一流的訴訟工作而備受讚譽，他代表客戶處理與市場不當行為和白領犯罪有關的調查」《法律界名人錄調查領域 2022》

「一直是個佼佼者：他在商業上很精明，技術上很好，而且反應極快」《法律 500 強香港 2022》

「一絲不苟、專業、周到，願意傾聽和考慮客戶的需求」《法律 500 強香港 2022》

「是一位經驗豐富的专业人士，不僅在法律方面有深入的經驗，而且還擁有出色的合規相關技能和技術，可以與監管機構交涉。他在民事訴訟方面也很有能力。他非常容易接近，而且反應迅速。」《法律 500 強香港 2021》

「非常有經驗和高度熟練的訴訟律師」，「反應能力和態度是一流的」《法律界名人錄調查領域 2021》

「知識淵博」，「有能力提供簡潔和適當的建議」《法律 500 強香港 2018》

在 2022 年 4 月加入何韋律師行之前，黃律師在高偉紳律師行的爭議解決和監管業務部門工作了 7 年多，此前他曾在美銀美林和瑞士信貸法規部工作 4 年及在西盟斯律師行的香港和倫敦辦公室接受培訓和工作。

黃律師是 The Practitioner's Guide to Global Investigation（第 3 至第 6 版）香港篇及 Lissack and Horlick on Bribery and Corruption（第 3 版）的作者之一。

黃律師操流利的英語、普通話及廣東話。

黃律師執業經驗包括：

- 就遵守《銀行業條例》、《證券及期貨條例》（包括通函和守則）、金管局監管政策手冊／通函、《打擊洗錢條例》、《上市規則》和《收購守則》向多家金融機構及其高級僱員提供法律建議。
- 就內部調查以及香港交易所或證監會的調查向上市公司及其董事提供法律意見。
- 廣泛就有關不當銷售、保薦人工作、發表研究報告、進行未經許可的受監管活動、電話錄音要求等事宜的客戶投訴、證監會／金管局調查和高等法院訴訟向金融機構（受投資管理或金融服務責任保險承保）提供法律建議。
- 就機構投資者的投資管理所產生的涉及高等法院訴訟的爭議向中國的主要金融機構提供法律建議。
- 向一家中國銀行就抗辯少數股東在香港提起的仲裁提供法律建議。
- 向金融機構就員工不當行為的內部調查提供法律建議。
- 就金融犯罪問題包括反洗錢調查、制裁合規、反賄賂貪污問題向金融機構提供法律建議。
- 就證監會的調查向加密貨幣交易所提供法律建議。

▼ 工作經驗

2022 何韋律師行

2014 高偉紳律師行

2011 瑞士信貸集團

2010 美銀美林

2005 西盟斯律師行

▼ 教育背景

2005 香港大學法學專業證書（優等）

2004 香港大學法律一等榮譽學士

▼ 專業認許／資格

2016 香港婚姻監禮人

2008 英格蘭及威爾斯

2007 香港

▼ 專業團體

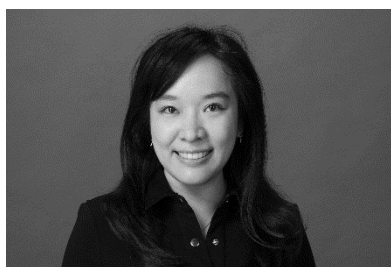
香港律師會會員

香港律師會國際法律事務委員會會員

香港律師會海外律師資格考試及豁免考委員會會員

香港律師會投資產品及金融服務委員會會員（2020-2021）

香港特別行政區政府律師紀律審裁團成員



張譯 (Yvonne Zhang)

合夥人

直線
手提
傳真
電郵

+852 2803 3729
+852 9037 9312
+852 2803 3618
yvonne.zhang@howsewilliams.com

張律師專長於香港企業融資、香港上市、上市前投資和重組、上市後監管及合規等法律事務、協助各類中外企業在內地和香港進行收購、兼併、重組及銀行融資。

張律師曾參與的香港上市項目涉及各行各業，其中包括 IT 服務、造紙毛毯、貨運代理、手袋製造、投資管理及物業諮詢及管理、家品設計、景觀設計、電訊及相關服務、製造及銷售雨傘、物流解決方案服務、電子控制及自動化設備產品及土木工程等行業。張律師亦曾向中國知名商業銀行提供與銀行融資相關的法律意見。

張律師近期處理的法律事務包括：

首次公開發售

- 於博維智慧科技（香港股份代號：1204）在香港聯交所進行的 9,400 萬港元首次公開發售中，擔任發行人的香港法律顧問。
- 於環龍控股（香港股份代號：2260）在香港聯交所進行的 1.44 億港元首次公開發售中，擔任保薦人的香港法律顧問
- 於嘉泓物流國際控股（香港股份代號：2130）在香港聯交所進行的 1.43 億港元首次公開發售中，擔任保薦人的香港法律顧問
- 代表發行人，參與華新手袋（香港股份代號：2683）在香港聯交所進行的 1.18 億港元首次公開發售。
- 代表發行人，參與杰地集團（香港股份代號：8313）在香港聯交所創業板進行的 1.6 億港元首次公開發售。
- 於舍圖控股（香港股份代號：8392）在香港聯交所創業板進行的首次公開發售中，擔任保薦人的香港法律顧問
- 於南方通信控股（香港股份代號：1617）在香港聯交所進行的 2.87 億港元首次公開發售中，擔任保薦人的香港法律顧問
- 於環宇物流（香港股份代號：8012）在香港聯交所創業板進行的首次公開發售中，擔任保薦人的香港法律顧問
- 代表發行人，參與集成傘業（香港股份代號：1027）在香港聯交所進行的 1.65 億港元首次公開發售。
- 於電訊數碼（香港股份代號：8336）在香港聯交所創業板進行的 1 億港元首次公開發售中，擔任保薦人的香港法律顧問
- 代表發行人，參與泛亞環境國際（香港股份代號：6128）在香港聯交所進行的 1.20 億港元首次公開發售。

股份配售

- 於香港醫思醫療集團（香港股份代號：2138）的 2.31 億港元的股份配售中，擔任海通國際的香港法律顧問
- 於佳美瑞健康國際控股（香港股份代號：2327）的 3.28 億港元的股份配售中，擔任海通國際的香港法律顧問
- 於中國生物科技服務控股（香港股份代號：8037）的 1.33 億港元的股份配售中，擔任大華繼顯及招商證券國際的香港法律顧問

收購併購

- 代理 Morris Holdings Limited（股票代號：1575）以 3500 萬美元收購 Jennifer Convertibles，Inc.的全部股權
- 代表發行人，參與有關投資者通過提出自願要約收購山東羅欣藥業集團（股票代號：8058）H 股及撤銷其 H 股上市地位

▼ 工作經驗

2016 何韋律師行

2015 安勝恪道律師事務所

2012 希仕廷律師行

▼ 教育

2012 香港中文大學法律專業證書

2011 香港中文大學法律博士

2009 中國政法大學法學學士

▼ 專業資格

2014 香港

▼ 專業團體

香港律師會會員



Paul Haswell

合夥人

直線

+852 2803 3723

傳真

+852 2803 3618

電郵

paul.haswell@howsewilliams.com

Paul 專門處理非爭訟及爭訟科技工作，包括科技合同與特許、資料隱私與網路安全(包括遵守適用的資料保護法)、電信、外判、發牌、雲端與資料中心。他也就「新科技」和演進中的科技，包括人工智慧、區塊鏈和加密貨幣，提供法律諮詢服務。Paul 曾處理透過訴訟、仲裁和調解所解決的重大科技爭議。

Paul 擁有二十多年的工作經驗，曾服務於專責科技領域的公司以及各行各業的客戶，這些公司和客戶都需要清晰而有針對性的科技建議。他還經常就科技相關問題撰寫文章，並定期在各種會議上發表演講。

▼ 工作經驗

2025 何韋律師行

2023 高蓋茨律師事務所

2022 賽法思律師事務所

2007 品誠梅森律師事務所

2004 Wragge & Co LLP, UK

2000 Denton Wilde Sapte, UK

▼ 教育背景

2000 牛津法律實務學院法律實務研究生文憑

1998 牛津大學瓦德姆學院法學碩士

▼ 專業認許／資格

2011 香港律師

▼ 專業團體

香港律師會會員

我們的團隊近期參與具代表性的事務

- 擔任 Lippo Group 代表律師，就其收購特拉華州有限責任合夥商號 Skye Mineral Partners, LLC 的權益提供法律服務，該合夥商號擁有及控制美國內華達州若干銅礦床。
- 擔任新加坡交易所（「新交所」）上市公司 Overseas Union Enterprise Limited（「OUE」）及 OUE 為首的財團之跨國律師，爭取以合共約 130 億新加坡元的代價對 Fraser & Neave Limited 所有股份提出全面收購要約。該項要約最終失效。
- 擔任新交所上市公司 Overseas Union Enterprise Limited 整體事務的跨國律師，處理各類公司交易。
- 擔任力寶有限公司代表律師，就其設立合資企業以於南韓興建綜合酒店、酒店賭場及服務式住宅的建議而計劃與 Caesars Entertainment Corporation 進行的安排提供法律服務。
- 擔任 PT Multipolar Tbk 及其全資附屬公司代表律師，就向 Temasek Holdings (Private) Limited 全資附屬公司 Anderson Investments Pte Ltd. 發行及供其認購可轉換為 PT Matahari Putra Prima Tbk 的 26.1% 權益之 3 億美元股票掛鈎票據的建議提供法律服務。
- 擔任意大利國際時裝公司 Sixty Group 的代表律師，就其透過向一間新成立合資企業轉讓其於與中國投資方 Trendiano 集團成立的合資公司旗下的大中華地區業務權益進行撤資的相關事宜提供法律服務，該交易價值過數百萬美元。連續多年擔任 Sixty Group 亞洲地區一般企業／商業事務的代表律師。
- 擔任 Lippo Group 綜合企業旗下印尼頂尖零售商 PT Matahari Pura Prima Tbk（零售業務）的代表律師，就其向以亞太企業投資管理有限公司(CVC)管理的資金與其共同新成立的合資企業轉讓其上市附屬公司 PT Matahari Department Stores Tbk 大部份權益進行撤資的相關事宜提供法律服務。Matahari 保留合資企業約 20% 的權益。該交易的企業價值估計約達 8.8 億美元。該交易涉及就 7.73 億美元的收購交易及股東和合資企業結構與 CVC 進行談判磋商，以及與交易安排行聯昌國際商業銀行 (CIMB Niaga Bank) 及渣打銀行訂立相當於 550,000,000 美元的印尼盾收購融資及擔保方案。
- 擔任 PT First Media Tbk 的代表律師，就其透過向與 CVC Capital Partners Asia III Limited 管理的資金新成立的合資企業轉讓其於 PT Link Net 及 PT First Media Television 部份權益進行撤資的相關事宜提供法律服務。
- 擔任一間大型駐港中資高消費品製造商的代表律師，為其與一間大型孟加拉國上市集團成立香港合資企業以提升其製造及營運能力的交易提供法律服務。該製造商的營業額達 1 億歐元，客戶計有 Celine、Gucci、Biasia 等。

- 擔任國際時裝品牌經銷商 **Bluebell** 的代表律師，處理其與 **Moschino**、**Carven** 及 **Bluemarine** 等時裝品牌的專營及經銷協議相關事務。
- 擔任知名時裝外包、品牌策劃及諮詢集團 **The Single Q** 的代表律師，負責處理其所有企業及商業事務，包括為其與意大利品牌策劃公司 **Noah Brand Energy** 成立重要合資企業的交易提供法律服務。**The Single Q** 於香港市場發展長達 7 年，客戶計有 **Lacoste**、**Freddy**、**Brioni**、**Manas**、**4US-Paciotti**、**X-Bionic**、**Bikkemberg** 等。
- 擔任香港上市公司**力寶華潤**的代表律師，就出售其以名稱「樂賓」經營的中國**零售百貨**業務權益的交易提供法律服務，該交易價值約 3.45 億港元。
- 擔任印尼大型房地產發展商 **PT Lippo Karawaci Tbk** 的代表律師，負責處理其各方面企業事務以及收購／出售新加坡上市房地產投資信託重大股權的法律事宜。
- 擔任 **PT Aneka Tirta Nusa** 的代表律師，就其與馬來西亞上市公司 **Maxis Communications Berhad** 簽訂關於印尼無線通訊服務供應商 **PT Natrindo Telepon Seluler** 的合資安排，以及 **PT Aneka Tirta Nusa** 其後出售其於 **PT Natrindo Telepon Seluler** 的權益提供法律服務。
- 擔任利星行有限公司於 2008 年 1 月份私有化計劃的律師。
- 在小南國餐飲於香港聯交所進行 6,600 萬美元的首次公開發售中，擔任聯席保薦人及聯席賬簿管理人，小南國餐飲為最大型的民營全服務式中高檔中菜餐廳。
- 在恒生指數成份股公司及香港主要綜合企業之一的新世界發展與其中國房地產發展分支新世界中國進行的 21 億美元連環供股事項中擔任聯席包銷商。
- 在亞洲最大印刷電路板製造商之一兼新加坡證券交易所現有上市公司依利安達於香港聯交所介紹上市中擔任獨家保薦人。
- 在電訊盈科的固網、流動及寬頻電訊業務公司香港電訊信託於香港聯交所進行的 13.7 億美元首次公開發售中擔任聯席全球協調人。
- 代表國際著名消費品公司 **Beiersdorf AG** 處理收購中國一個領先護髮品牌的事項，其作價 3.17 億歐元。
- 代表中國首屈一指的汽車製造商**華晨中國汽車**處理 1.84 億美元零息可換股債券的發行事宜。
- 於亞洲最大型包裝紙板生產商**玖龍紙業**在香港聯交所進行的 5.04 億美元首次公開發售中，代表**美銀美林**及**法國巴黎銀行**。
- 代表中國最大石油生產商**中國石油天然氣**處理 25 億美元的海外石油及燃氣業務收購事項。



 **Howse Williams**
何韋律師行

27/F Alexandra House
18 Chater Road
Central, Hong Kong SAR

T +852 2803 3688
F +852 2803 3608 / Litigation / Regulatory
F +852 2803 3618 / Corporate / Banking / Property
F +852 2803 3680 / Matrimonial

www.howsewilliams.com
enquiries@howsewilliams.com